

## COMENTARIOS

## La revisión arancelaria

Durante el primer semestre del corriente año varias naciones han revisado sus tarifas aduaneras. Un documentado estudio de la publicación "L'Echo de la Bourse", de Bruselas, se ocupa de esta revisión realizada por Letonia, Persia, Chile y Perú. También estudia la actividad desarrollada en este orden por las principales naciones europeas, que es singularmente interesante. De ellas destaca la de Francia que con la revisión de sus tarifas aduaneras, tanto por vía contractual como por vía autónoma imprimió grandes modificaciones a sus derechos anteriores. Además promulgó la llamada "ley de la adición aduanera", que rige desde mediados de Marzo del corriente año, y por la que se efectúa la revisión de derechos aplicables a una larga serie de artículos.

No podía España faltar en esta revisión arancelaria y efectivamente, la Sección de Aranceles y Valoraciones del Consejo de la Economía Nacional se ocupa desde hace días en el estudio de las tarifas del mismo.

Al final de su reunión última han facilitado una nota oficial en la que se dice que, continuando sus trabajos, la Sección procedió al estudio de la clase cuarta del Arancel (metales y sus manufacturas) en aquellas partidas para las cuales había formulado propuesta la ponencia nombrada al efecto en una de las anteriores reuniones.

De la trascendental obra que está realizándose por los miembros de la Sección no hemos de hablar, pues bien conocido es el alcance de sus resoluciones y la importancia de su estudio.

Pero derivándose de esa misma importancia, toda una serie de hechos que han de pesar en el desarrollo de nuestro comercio interior y extranjero, nos parece poco, toda cautela en la apreciación de unas tarifas que son resortes del desembolso patrio o losas pesadas que impedirán una labor eficaz.

Por ello es de desear que la tarea se desarrolle con calma, que permita su estudio a los interesados y de un modo público que haga borrar toda suspicacia, por desgracia, bastante extendida, acerca de la verdadera significación de esta revisión arancelaria y su finalidad mediata e inmediata.

## EL DÍA DE DIFUNTOS

## La visita a los cementerios

Mafana es el día de rendir homenaje a los muertos. Con tal motivo, la carretera del Cementerio y las calles cercanas, se verán concurridísimas de gentes que, como de costumbre, irán a visitar las tumbas en donde descansan sus difuntos.

Como en años anteriores, estarán adornados los nichos y las sepulturas en donde reposan los restos de Murguía, Ponda, Chávez, Curros, Enriquez, Pérez, Lugín y Eugenio Mañach, este último presidente que fué del "Centro Gallego" de la Habana. Algunas de estas tumbas tendrán coronas y ramos de flores, ofrenda del Ayuntamiento, el "Círculo", "Cántigas de Terra", "Toxos e Frores" y "Airiños da mina terra", las dos últimas de Ferrol.

No faltará tampoco un recuerdo en la Cruz de los Olvidados.

También habrá flores en el Cementerio Civil, sobre las tumbas de Martínez Fontella, Moreno Barcia, Monasterio, Casarre, López Budén y otros.

## UNA NOTA OFICIAL

## LA CUESTIÓN DE LOS CAMBIOS

(por teléfono)

Madrid.—Se ha facilitado la siguiente nota oficial:

"Aunque el Gobierno crece haber mantenido a la opinión pública bastante al corriente sobre asunto tan importante como el de las oscilaciones del cambio, y aunque los entendidos en la materia no puegan abrigar duda alguna sobre como conduce esta gestión, es lo cierto que personas de menor preparación se han dejado influir por comentarios deseos que hablan de pérdida de millones por parte del Tesoro español como resultado de tal intervención.

Nada más contrario a la realidad. Ciertamente que, como exigido el Gobierno, concienció la monarquía o el propósito de especular con la peseta, pretendió hacerlos fracasar, para lo cual acordó abrir créditos en oro en plazas extranjeras, que le permitieran tener número suficiente para ser compradores de nuestra propia moneda con objeto de evitar su caída en las estafetas de cambios. El mero hecho de las facilidades con que el Gobierno encontró esos créditos, son clara señal del buen crédito de que las finanzas españolas gozan en el extranjero; pero además, el uso que se ha hecho de ellos no significa ni podrá significar más que a los ignorantes en esta materia, la pérdida de las cantidades invertidas, sin embargo, la conversión en pesetas de los valores que puestos a disposición del Gobierno. Sin esta actitud, que el Gobierno no está dispuesto a mantener, la peseta se hubiera desvalorizado, tanto más cuanto que el comercio ha tenido que hacer en estos meses importantes adquisiciones en materia, a pagar en oro. No hay pérdida, si no que lo que sucede es que España posee ya pagetas lo que en su día habrá de adquirir en oro.

En las operaciones diarias recuperó parte del oro que otros días invierte en mantener los cambios, con lo cual al finalizar estas operaciones, para lo cual el Gobierno cuenta con grandes medios, se podrá conocer el costo o beneficio de ella, que en ningún caso puede montar más que al tanto por ciento o diferencia, pero nunca a la pérdida de las cantidades puestas en juego, como han pretendido dar a entender los facciosos e ignorantes, y aun esa diferencia no tiene que ser cubierta totalmente por el Tesoro, y si sólo en una milagro, porque el resto, según la ley de ordenación bancaria, debe basar sobre nuestro primer establecimiento de crédito.

La fachada principal se levantará en la calle de Vicente Pérez, por la cual tendrá acceso el edificio.

La fachada lateral derecha dará a la Avenida de Buenos Aires, y la posterior y lateral izquierda a patios extensos que las separan de las edificaciones inmediatas.

Estas calles estarán cerradas con unas veintiñas artísticas.

El estilo adoptado en las fachadas es el neo-clásico simplificando y modernizando los elementos de composición.

El "hall" tendrá un cuadrado de 12 metros de lado, en donde van las oficinas y patio de viviendas.

El sótano tendrá una altura de luces de tres metros, la planta baja, de cinco; la principal, de 3700 metros y la primera de 3040 metros.

En los sótanos van las cajas reservadas y de alquiler, los lavabos, urinarios y w.c. para el público y empleados.

Las dependencias para la calefacción y los almacenes generales de la Seúrsal.

Se instalarán en la planta baja todos los servicios relacionados con el público. Oficinas de caja y Intervención, despacho del director, con antedespacho, lavabo y w.c.

Negociado de secretaría, salón de agentes de Bolsa y corredores colegiados, y por último, el apartamento para la guardia elvita.

La planta principal se destina únicamente para las viviendas del director y del cajero, siendo una distribución espléndida con la vegetación de recibir luz directa a todas las habitaciones.

Las fachadas que son de líneas muy elegantes se construirán con piedra granítica de Larne, pulimentándose el zócalo y

Ruiz de Velasco.

Miércoles 31 de Octubre de 1928

## DEPORTIVAS

## MEMORIAS DE UN BALÓN

"El relato de mi vida quedó interrumpido en el momento en que me colocaban en el centro de un campo rodeado de público por todas partes. La tarde era fría, desapacible, tanto que yo hice constar mi protesta por aquel atropello: "Caramba, señores, que hace mucho frío y yo soy muy propicio a los resfriados".

De nada me valió este emocionante argumento. Por lo visto, no les importaba que un pobre balón como yo sintiese frío.

Bien es verdad que pronto puse en calor. Primero, una patadita suave, muy suave, que casi me produjo placer, y luego un patadón formidable que me hizo ver las estrellas. Desde este momento, hasta que en un rasgo de inteligencia imprudente se despidió para proseguir la ruta que se la frazado.

Muchos vecinos invitaron a Muller muchos víveres y algún dinero y le tributaron una cariñosísima despedida, especialmente la gente de mar, que había simpatizado extraordinariamente con Muller.

La hospitalidad y la despedida de que éste fué objeto, revistió caracteres cordialísimos, registrándose un momento de intensa emoción, que hizo verter lágrimas al veterano Muller, cuando definitivamente se despidió para proseguir la ruta que se la frazado.

Diríjese a La Coruña.

Los vecinos de Cariño diráronle a Muller muchos víveres y algún dinero y le tributaron una cariñosísima despedida, especialmente la gente de mar, que había simpatizado extraordinariamente con Muller.

La hospitalidad y la despedida de que éste fué objeto, revistió caracteres cordialísimos, registrándose un momento de intensa emoción, que hizo verter lágrimas al veterano Muller, cuando definitivamente se despidió para proseguir la ruta que se la frazado.

Diríjese a La Coruña.

El audaz navegaron lleva en su bote

dos tanques de agua con cabida para 140 litros, unos cien kilos de patatas, tomates, alicates y otros víveres.

En Cariño le regalaron un traje de agua y la ropa que lleva puesta.

En Muller se dá un caso excepcional: él, que nunca ha navegado, no ha sentido las molestias del mareo ni un solo

## CUANDO REANUDARÁ

## RA EL VIAJE

Passade mañana saldrá de La Coruña, es de suponer que con cualquier tiempo.

Se dirigirá a Portugal, haciendo las escalas precisas, y después seguirá a la isla Madera, para continuar a las Azores.

Diríjase a La Coruña.

Muller se conformará con que le den 20.000 marcos, pues con esta cantidad ya podrá regresar a Berlín, casarse con Aga y establecerse con una tienda de quinela.

Diríjese a La Coruña.

El audaz navegaron lleva en su bote

dos tanques de agua con cabida para 140 litros, unos cien kilos de patatas, toma-

tes, alicates y otros víveres.

En Muller se dá un caso excepcional:

él, que nunca ha navegado, no ha sentido

las molestias del mareo ni un solo

momento de mareo.

Diríjese a La Coruña.

El presidente de la Diputación en Madrid

En La Coruña

LA LLEGADA.—ARRIBO A SANTA LUCIA

Ayer, a las nueve de la mañana, llegó a nuestro puerto, procedente de Cariño, el intrépido alemán Pablo Muller, que como es sabido se propone atravesar el Atlántico en su bote "Aga".

Muller se dirigió al muelle de Santa Lucía, donde dejó fondeada su embarcación, pero por la tarde la trasladó a la Dársena, por estar allí más al abrigo, siguiendo el consejo de dos marineros coruñeses que desde los primeros momentos se constituyeron en inseparables acompañantes del audaz navegante.

Con ellos fué al consultado alemán para referir su documentación y juntos recorrieron después diversos lugares de la población.

Nosotros hemos tenido ocasión de hablar con Muller por mediación del profesor de idiomas D. Luis Ramspeck, que amablemente se prestó a servirnos de intérprete para obtener algunas impresiones directas del propietario y único tripulante del "Aga".

Como es Muller, es de la misma figura que Dambruse, banquero y filósofo, pero que oculta su nobleza por cortesía democrática. Muere de pronto, roido por una multitud de ambiciones mezquinas, desengañado por la revolución de febrero, que ha reducido a la nada sus pequeños cálculos, burdo por la política como su mujer y forzado a ponerse al bando con un nuevo régimen que ya a nacer. Muere y todo el mundo se da cuenta de lo poco que valía.

Había acabado aquella existencia llenada de agitaciones, cuántas visitas no habían hecho los despachos ministeriales, oídos informes, planeado negocios! ¡Qué ademanes de orgullo, de doblar el ombligo!

Porque Dambruse había aclamado a Napoleón I, a los cosacos, a Luis XVIII

1830, los obreiros, todos, los regímenes "amando de tal modo el Poder que hubiese pagado por venderse".

Este tipo que nos legó Flaubert es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de notario León, como Moreau, como Emma Bovary.

Ante el espectáculo que se presenta a su observación, Flaubert exclama: "¡Oh aquí la raza vulgar de las gentes que están al frente de la sociedad! ¡Qué nivel! ¡Qué anarquía! La mediocridad es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de notario León, como Moreau, como Emma Bovary.

Ante el espectáculo que se presenta a su observación, Flaubert exclama:

"¡Oh aquí la raza vulgar de las gentes que están al frente de la sociedad! ¡Qué nivel! ¡Qué anarquía! La mediocridad es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de notario León, como Moreau, como Emma Bovary.

Ante el espectáculo que se presenta a su observación, Flaubert exclama:

"¡Oh aquí la raza vulgar de las gentes que están al frente de la sociedad! ¡Qué nivel! ¡Qué anarquía! La mediocridad es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de notario León, como Moreau, como Emma Bovary.

Ante el espectáculo que se presenta a su observación, Flaubert exclama:

"¡Oh aquí la raza vulgar de las gentes que están al frente de la sociedad! ¡Qué nivel! ¡Qué anarquía! La mediocridad es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de notario León, como Moreau, como Emma Bovary.

Ante el espectáculo que se presenta a su observación, Flaubert exclama:

"¡Oh aquí la raza vulgar de las gentes que están al frente de la sociedad! ¡Qué nivel! ¡Qué anarquía! La mediocridad es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de notario León, como Moreau, como Emma Bovary.

Ante el espectáculo que se presenta a su observación, Flaubert exclama:

"¡Oh aquí la raza vulgar de las gentes que están al frente de la sociedad! ¡Qué nivel! ¡Qué anarquía! La mediocridad es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de notario León, como Moreau, como Emma Bovary.

Ante el espectáculo que se presenta a su observación, Flaubert exclama:

"¡Oh aquí la raza vulgar de las gentes que están al frente de la sociedad! ¡Qué nivel! ¡Qué anarquía! La mediocridad es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de notario León, como Moreau, como Emma Bovary.

Ante el espectáculo que se presenta a su observación, Flaubert exclama:

"¡Oh aquí la raza vulgar de las gentes que están al frente de la sociedad! ¡Qué nivel! ¡Qué anarquía! La mediocridad es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de notario León, como Moreau, como Emma Bovary.

Ante el espectáculo que se presenta a su observación, Flaubert exclama:

"¡Oh aquí la raza vulgar de las gentes que están al frente de la sociedad! ¡Qué nivel! ¡Qué anarquía! La mediocridad es de la misma familia que el César Biroitau de Balzac. Es la representación social de la mediocridad, de la estupidez, de la ambiencia mezquina, que Flaubert encarna en otros tipos, como el paisante de not

declaró desierto el concurso, sin que hubo reclamación por los autores de los mismos.

8.- En caso de ser elegido alguno, una Comisión tratará con el que resulte autor a convenir el precio fijo de la confección, y el número y valor de las piedras preciosas con que deba enriquecerse la corona-aureola.

9.- Los proyectos que resulten rechazados serán recogidos por sus autores o persona autorizada, pidiéndoles por el lema correspondiente, quedando el elegido en propiedad de la Congregación de los Dolores.

10.- Los concursantes podrán solicitar los datos que crean necesarios para la obra, al presidente del Comité de caballeros, D. Manuel Gómez Adanza, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

### El «Club Náutico»

Van muy adelantadas las obras de construcción del edificio del «Club Náutico» que con tanto entusiasmo colaboró en las fiestas de Agosto último.

Al edificio, que como es sabido se está levantando en el muelle Sur de la Dársena, se le está poniendo la techumbre, y es de esperar que no tarde en quedar concluido.

### Seminario de Estudios Gallegos

El último sábado celebró sesión este Centro con asistencia de los directores de sección.

Díose cuenta de la recepción de diversos objetos donados por los señores Arias Sanjurjo y Tobío, así como de numerosos libros que vienen a acrecer la ya copiosa biblioteca, cuyo catálogo se hará de acuerdo.

Comenzóse a tratar en esta sesión de la próxima edición del tomo de Archivos, que piensa dedicar el Seminario al estudio de la comarca del Valle de Deza.

### UNA PETICION A GALICIA DE LA SECCION DE GEOQUÍMICA

Por mediación de la prensa gallega se dirige al doctor Parga Ponal, director de la sección de Geoquímica, a todas las personas que deseen ayudar a esta institución solicitando de ellas enviar ejemplares de minerales en exacta designación del yacimiento gallego en donde aquél haya sido encontrado.

Al mismo tiempo esta sección se ofrece al análisis gratuito de toda clase de tierras y minerales que se le envíen.

Pendientes, portales, edificios, mañanas, puertas, rejas, todo género. Precios muy económicos.

### El Todo de Ocasión

Conserjería—SAN ANDRÉS, 52

### Prensa oficial

BOLETIN OFICIAL

El ayer martes publica unos acuerdos del gobernador civil dando un plazo de treinta días para entablar reclamaciones contra los contratistas de las obras, ya terminadas, de acopios de piedra para conservación de la carretera de Espiñeiro, a Cedeira, kilómetros 1 al 21, y de reparación y firme de los kilómetros 658 al 666 de la carretera de Orense a Santiago.

Una Real orden del Ministerio de Trabajo otorgando los beneficios de familias numerosas a las personas que se expresan.

Anunciando concurso para la instalación del alumbrado eléctrico en Corme (que pone la cantidad anual de 1.000 pesetas, durante cinco años).

El ferrocarril Central Gallego.—Estuvieron en esta ciudad el exalcalde de La Coruña, don Manuel Casas y el presidente del Banco de La Coruña don Dionisio Tejero.

Al Hotel Méndez Núñez, donde se hospedaron, fué a visitarlos una comisión de la Cámara de Comercio para tratar de asuntos relacionados con el ferrocarril Central Gallego.

(POR TELÉFONO)

30 Octubre (1920 h.)

Choque de automóviles.—Comunican de Vivero que en el kilómetro 41 de la carretera de Vivero a Lairos chocó el omnibus de línea Ferrol-Vivero con un automóvil de turismo propiedad del vecino de Mera, en La Coruña, don Laureano Méndez.

El omnibus sufrió desperfectos de tal naturaleza que lo impidieron continuar su marcha.

Afortunadamente, los viajeros que conducía resultaron ilesos. Los daños experimentados por el coche se calculan en más de mil pesetas.

El turismo prosiguió su viaje sin novedad.

### EL CORRESPONDAL

OURENSE.—El autor de un robo.—Ha sido detenido el vecino de Moldes, Aquilino Bernández, económicamente autor del robo de 2.000 pesetas en billete del Banco a su concejo de Guntersdorf Godas García, y que éste guardaba en el jergón de la cama.

El detenido negó el hecho, que se le imputa y aún cuando le fueron ocupadas 700 pesetas dijo que esta cantidad procedía de la venta de una fina linea.

Robo en un comercio.—Unos desconocidos penetraron en el comercio que don Eduardo Gómez Ordóñez posee en Lueda (Cea), y se apoderaron de 1.430 pesetas que había en el cajón del mostrador.

Además se llevaron gastos por valor de otras 700 pesetas.

La guardia civil busca a los ladrones, pues el dueño del establecimiento sospecha de que sean otros vendedores ambulantes que pasaron por aquel pueblo.

### PALMEIRA

Sabina al padre y percen dos hijos.—El viernes último, a las nueve y media de la mañana, cuando regresaba de la pesca la dona "Carmen" de la matrícula de Garamíñ, tripulada por Andrés Santos, de 52 años de edad, y sus hijos José y Andrés, de 16 y 14, respectivamente, vecinos de esa villa, y a la vista de la gente de mar que se hallaba en el puerto, el temporal azotó furiosamente la lancha, haciéndola zozobrar. Seguidamente acudieron en su auxilio las embarcaciones surtas en el puerto y a costa de grandes esfuerzos y peligro de sus vidas, lograron sacar los muchachos, dando lugar a desgraciadas escenas por parte de los familiares y demás personas que se hallaban presentes.

Después de haber reparado una avería que se produjo en el motor de uno de las embarcaciones, se volvieron a hacer a la mar nuevamente los temerarios marineros, no logrando traer para tierra más que la embarcación zozobrada, ignorándose por el momento el paradero de los cadáveres de los infelices hermanos.

### HERIDO EN AGRESIÓN

Para curarse de varias heridas se presentó en la Casa de Socorro el carpintero Gabriel Nieto Pita.

Manifestó que había sido agredido en la carretera de Cobas.

### NOSIDIO

EL ORZAN se vende en Corcubión en la calle número 24 de la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZAN

se vende en Corcubión en la calle de António Porrúa.

### EL ORZ

# Para tener un buen ASCENSOR

son necesarias dos condiciones:

1.º Una buena máquina.

2.º Un excelente montaje.

La Casa C. BLOCH, de Madrid, tiene los mejores montadores, y en cuanto a maquinaria, baste decir que es de la Casa ARSAG, Schlieren (Suiza), y los motores OERLIKON.

Como todo lo bueno, un poco más caro, pero de más duración y de absoluta garantía, que la casa montado a da a todos sus clientes. Pedid presupuestos y proyectos, GRATIS, a

**J. Castro Caruncho**  
Alameda, 39 y 41. - LA CORUÑA

iendo en la calle del Hospital; Manuel Montes Babío, de 4 años, de una herida en el pie izquierdo producida por un clavo, y Fermín Soto Ríos, de 6 años, una herida contusa en la región frontal, que se occasió castigadamente en el Camino de la Leña, cuando estaba jugando con otros niños de su edad.

En ducha detuvo la guardia civil a Salvador Rodríguez Cernada, por haber arrojado con una piedra a Vicente Rodríguez García, de Nedra, secionándole parte de la oreja izquierda.

Manuel Arenas Castro y Manuel Insua Rodríguez, ambos de 19 años y vecinos de Sarandones, estaban enemistados hace tiempo y decidieron el día 28 del corriente, para salir la cuenta a palos y pedradas.

Arenas recibió un golpe que le dirigió al rival y sufrió la fractura del cráneo, siendo su estado de pronóstico reservado.

Las directivas de la Asociación Católica-Nacional de Propagandistas "Mutualidad Católica Obrera", "Casa Social Católica" y demás sociedades dominicadas en la calle de Juan Flórez, 45 y 47-1.-izquierda, ponen en conocimiento de sus socios y del público en general, que se trasladó el domicilio de dichas entidades a la calle del Alcalde Casás (antes Riego de Agua) número 49, segundo piso, derecha, en donde se despacharán los asuntos relacionados con las referidas sociedades, de las a tres y de siete a ocho y media de la tarde.

En las oposiciones celebradas en Sevilla para proveer dos plazas de oficiales auxiliares consignadas al Comité de Iniciativas y Turismo, de aquél Ayuntamiento, tomaron parte ocho concursantes, logrando uno de los puestos don Marcelino Sánchez Alonso, perteneciente a una conocida familia coruñesa.

## Federación de Cajas de Ahorro de Galicia

CERTAME DEL AHORRO.—PREMIOS CONCEDIDOS

En reunión del Comité Directivo de esta Federación, procedióse a examinar detalladamente las numerosas solicitudes presentadas al "Certamen del Ahorro" y apreciando intrínsecamente, el mérito de cada una, se fijó la siguiente distribución de premios:

Primer. Medalla del Ahorro y 4.000 pesetas, a las Escuelas Populares Gratuitas de La Coruña.

Segundo. A la Virtud, Premio, 250 pesetas, a don Emilio Souto Otero, de La Coruña.

Tercero. Al Trabajo, Para el empleado más antiguo dentro de la misma oficina o taller.—Primer premio, 250 pesetas, Andrés Vázquez Iglesias, de la Primera Coruñesa.—Segundo premio, 125 pesetas, José Arias Díaz, de la casa Morodo Hernández, de La Coruña.

Al trabajo.—Para el empleado más capacitado.—Primer premio, 250 pesetas, Manuel Fernández de Castro, de Vigo.—Segundo premio, 125 pesetas, José Morlán González, de La Coruña.

Cuarto. A la Caridad.—Para entidades.—Primer premio, 500 pesetas, A la Caja Económica de La Coruña.—Segundo, 200 pesetas, Caja Mutualista de enfermos de Lugo.

A la Caridad.—Para particulares.—Primer premio, 250 pesetas, Esteban Sánchez Taboada.—Segundo premio, 125 pesetas, a José López Rego, de La Coruña.

Quinto. Al padre de mayor número de hijos a quienes sostenga con su trabajo.—Primer premio, 250 pesetas, a Francisco Gómez Saborido, de Vigo.—Segundo premio, 125 pesetas, a Joaquín Otero Castro, los dos de La Coruña.

A la amilia.—Al imponente que ampare a su madre o padre ancianos que viven en su compañía.—Primer premio, 250 pesetas, a José Carrera.—Segundo premio, 125 pesetas, a Ramón López Incógnito, los dos de La Coruña.

Sexto. A la mujer que trabaja.—A la de mayor número de hijos que sostenga con su solo esfuerzo.—Primer premio, 200 pesetas, a Juana Otero Ares, de Ferrol.—Segundo premio, 125 pesetas, a Concepción Meira Riveiro, de Vigo.

A la mujer que trabaja.—A la de mayor número de años en su labor.—Primer premio, 250 pesetas, a Margarita Morales Ruiz, de la Primera Coruñesa.—Segundo premio, 125 pesetas, a Carmen Fernández Iglesias, de Vigo.

Séptimo. Al Ahorro.—Al imponente más austero.—Tres segundos premios de 250 pesetas, a Francisco Farfía Álvarez y Esperanza Navarrete López, de La Coruña, y Andrés Saborido Tobío, de Vigo.

Al Ahorro.—Al imponente más meritario.—Primer premio, 250 pesetas, a José Delleiro Palmeiro, y segundo premio, 125 pesetas, a Pedro Puga Pombal, de Vigo.

La Comisión provincial de Pontevedra, respondiendo al requerimiento de esta Federación, concedió asimismo dos premios de 250 pesetas al apartado B. del título 3.º del programa "Al Trabajo" o sea "Para el imponente, obrero manual que haya logrado una mayor capacitación en su oficio, previo informe del respectivo patrón, que lo demuestre y garanticé", y a la letra A. del apartado 6.º "A la mujer que

**CLINICA** del Médico - Cirujano especialista  
EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

**Tomás Núñez Cordero**

Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías urinarias, Impotencia, Neurastenia y propias de la MUJER

Tratamientos y curas con observación analítica biológica. Instrumental completo de Cirugía COLLIN. Aparatos HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINIGER BERLIN en Electricidad Médica. PANTOSTAT NEO TERMOFLUX (para la Diatermia, cauterización fría y electrocoagulación). Duchas de aire caliente y frío, y Rayos "INVICTUS" con todos sus accesorios electrodos. Uréthroskopos, Rectoscopos, para el diagnóstico, tratamiento y curación. "SOL ARTI" Cystoscopos, Rectoscopos, para el diagnóstico, tratamiento y curación. "RAYOS ULTRA VIOLETA". OZONOTERAPIA. ESTERILIZACION. "RAYOS ULTRA VIOLETA". Consulta de diez a una y de cuatro a seis. En Andrés 117, primero. NO SE CONSULTA DOMICILIO

Quiere usted reírse como no se ha riado nunca?

Asista hoy al elegante  
**SALON PARIS**  
y aseguro a usted, que con la película

**EL SASTRE BOTINES**

cuyo peso de la escena lleva el sin igual

**EDDIE CANTOR,**  
llorará usted... de risa

de atestiguar la frecuencia con que se presentan dudas y problema sólo no fácil resolución.

A llenar este vacío contribuye la "Guía para el funcionamiento de los Comités Paritarios", original de don Mariano González-Rothvoss, quien en su calidad de secretario del Comité Paritario Interlocal de la Prensa de Madrid tiene una práctica complejísima de estas cuestiones.

En la primera parte del libro se consignan las atribuciones de los Comités Paritarios; la segunda está dedicada a las atribuciones de los elementos que integran los citados Comités; y, finalmente, en la tercera figuran varios modelos de formularios. En resumidas cuentas, se trata de una obra utilísima, que no puede faltar en la biblioteca de cuantos tengan alguna relación con los Comités Paritarios.

UNIÓN TABACALERA.—Hemos recibido el número correspondiente al mes de Octubre, de esta revista profesional. Inserta originales de interés para los afiliados a la Federación Tabacuera Española, de la que es órgano periodístico central.

GUTIERREZ, de la última semana nocede en gracia y amabilidad a los anteriores. La revista de K-Hito y sus originales colaboradores ofrecen en este número motivos de verdadero humorismo. Además, los "monos" son tan divertidos como de costumbre.

En un mismo correo nos llegan "Eco de Galicia", "Géntiga" y la "Revista del Centro Gallego de Montevideo", tres de las más notables publicaciones que editan nuestros paisanos emigrados en América. Todas vienen muy interesantes y dedican gran espacio en sus planas a informaciones y ahorros de la tierra natal, lo cual evidencia la persistencia del recuerdo de la patria en aquellos buenos gallegos.

Al propio tiempo hemos recibido un ejemplar del "Romancero Gallego", original del joven poeta Blanco-Amor, también emigrado, y de quien, así como de su libro, traremos próximamente, cuando hayamos leído "Romancero Gallego" con la atención y detención que merece.

Viene bueno este número de Gutierrez!

Viene bueno!

## PUBLICACIONES

GUTIERREZ.—Señorita... ¿quiero pedirte a maquillarse bien? ¿Sí? Pues no deje de comprar este número de Gutierrez y lea en él lo que el Conde Enrico de Borsalino dice en su página de la mujer sobre el arte de embellecerse. Lea y siga sus consejos, que sacará novio. ¡Pálabra!

Viene bueno este número de Gutierrez!

Viene bueno!

PROBLEMAS INAPLAZABLES.—Acaba de publicarse un folleto sobre el problema hispano americano del que es autor don Antonio Gómez Izquierdo, Abogado de Madrid, que lo titula "Problemas inaplazables".

Se estudian en él varios aspectos del intercambio comercial e intelectual hispano-americano, con conocimiento de la realidad del problema.

No tratándose sino de una obra de divulgación nos comunita el señor Gómez Izquierdo que enviará un ejemplar a todo aquel que lo solicite en su domicilio Juan Bravo, número 77, Hotel Madrid.

El citado folleto ha sido patrocinado por la Sociedad de Estudios económicos.

LA FARSA.—Esta publicación, siempre pronta a ofrecer a sus lectores las obras de más éxito recientemente estrenadas, publica en su último número la graciosa farsa cómica de Antonio Paso y Antonio Estremera, estrenada con formidable éxito de risa, "La atrapellaplatos".

Obra en la que las situaciones cómicas y los chistes se suceden sin interrupción, manteniéndose al espectador, y con el lector, durante lo mismo, en continua carcajada.

Antonio Paso y Antonio Estremera, los populares autores cómicos, han dado, en "La atrapellaplatos" uno de los más graciosos, vivaces y lozanos frutos de sus ingenios.

LA VIDA GALLEGA.—El número 392. Alvaro Cebrián sigue enviando desde París lindisimas páginas para la notable revista gráfica, la cual por todos los medios, se guarda constantemente.

En este número destaca una información gráfica literaria muy bella y emocionante sobre el famoso corte del río Ulla en San Xan da Coba.

Ocho páginas, llenas de fotografías, con toda información de actualidad; las graciosas caricaturas de Casalao los dibujos humorísticos; la plana de Modas; numerosos artículos y poesías de nuestros más conocidos escritores, y la sección noticiosa, que ilustra de este, como de los demás números de "Vida Gallega", la página más vibrante y sintética de la historia de nuestro país.

LA PANTALLA.—Publica en su número de esta semana:

Portada y biografía de Eva von Bernheim; Contraportada de Harry Liedtke; Reseña de los últimos estrenos; una entrevista con Marcial Lalanda; El Cinema en París; Nuevas Estrellas; Alice White; Congreso Español de Cinematografía; Argumento y Fotogramas de "Ana Karenina", y sus habituales secciones de "Buzón", "Nuestros lectores dicen", etc., etc.

Diez y seis grandes páginas en hueco-

grabado, veinte céntimos.

GUIA PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LOS COMITES PARITARIOS.—Una completa organización corporativa nació-

nal, tan evidente como ensayo

para atenuar y reducir los conflictos so-

ciales, originaria-multiplicidad de dudas, que a veces no los propios técnicos acierten a re-

solver con acierto, dado el escaso tiempo

transcurrido desde la publicación del de-

creto de constitución de los Comités Paritarios, y por consecuencia, la carencia de

antecedentes y de fórmulas establecidas

por el uso para salir adelante en multitud de dudas. Cualquiera que por razón

de su cargo haya tenido necesidad de in-

tervenir en la constitución y en el fun-

cionamiento de un Comité Paritario, que

testó que para tan poco tiempo no valdría la pena el esfuerzo realizado.

El comisario regio de la Exposición de

Barcelona, hablando con algunos asambleístas, dijo que la fecha de la apertura

sería el 15 de Mayo.

Agregó que el número de expositores

crece hasta el punto de que se hace ne-

cesaria la construcción de un nuevo pa-

bellón de 45 mil metros.

Participarán oficialmente 22 naciones.

La India instalará un campamento en la parte alta de Monjuich.

CLASURA DE GRANJAS AGRI-

COLAS EN ANDALUCIA

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BE-

LLANDO

Madrid.—El director general de Agri-

cultura ha manifestado que como resulta-

do de la visita de inspección girada a las

Granjas Agrícolas de Sevilla, Granada, Je-

rez de la Frontera y Puerto de Santa Ma-

ria, se había dispuesto la clausura de las

mismas.

ESTADO DE ABANDONO.—LA CLAUSU-

RA FUE INICIATIVA DEL PRESI-

DENTE

Madrid.—El director de Agricultura dió

cuenta al presidente de haber recibido va-

rios telegramas de protesta por la clausu-

ra de las Granjas Agrícolas de Andalucía.

Añadió que interpretando los deseos del

marqués de Estella había contestado a di-

chos telegramas que había que ser inex-

orable con el cumplimiento del deber y ello

impedia tener en cuenta las protestas.

Interrogado el presidente sobre este

asunto, dijo que a su regreso de Canarias

había comprobado personalmente el aban-

don en que estaban las Granjas Agrícolas

de Granada, Puerto de Santa María y otras

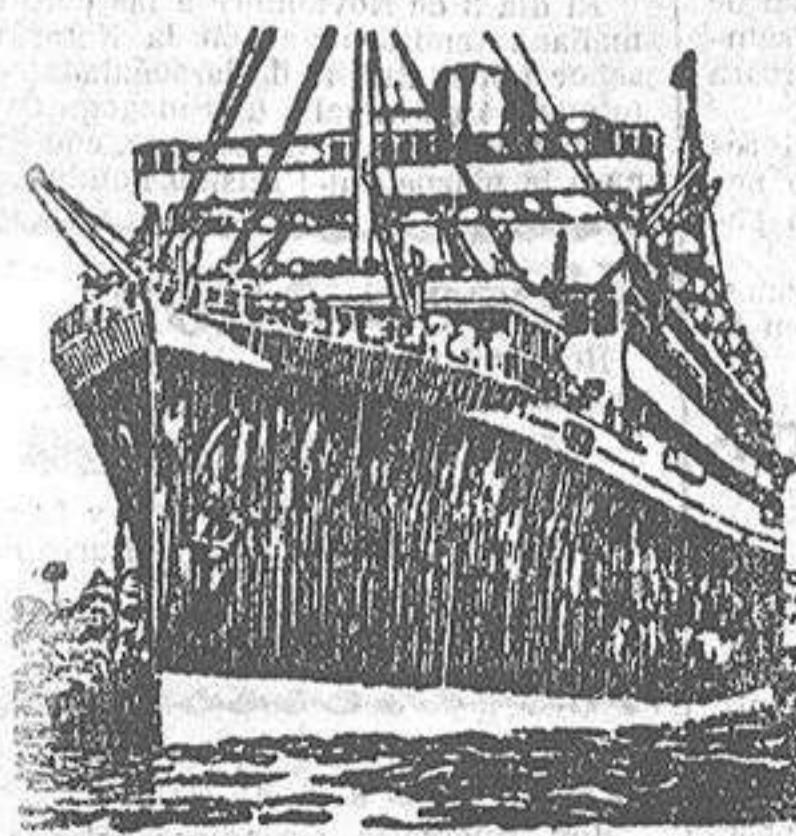
que había dispuesto su clausura, quedan-

do disponible el personal, mientras los in-

genieros no emitiesen informe.

DISPONIBILIDAD DE SALA DE

</div



## MALA RÍA AL INGLESA

### Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires

con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

	Precio en 3. <sup>a</sup> clase	En camarotes cerrados
ANDES . . . . .	28 Octubre Ptas. 613,50	648,50
ARLANZA . . . . .	18 Noviembre Ptas. 613,50	648,50
ALMANZORA . . . . .	2 Diciembre Ptas. 613,50	648,50
ANDES . . . . .	23 Diciembre Ptas. 613,50	648,50

1.<sup>a</sup> clase, desde libras 73 — 2.<sup>a</sup> clase, desde libras 40,10

La tercera clase está dotada de espléndidos salones, comedor, fumador y conversación; camarotes cerrados de dos; cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

AGENTES: RUBINE E HIJOS, Real, 81. - La Coruña - Telegramas y telefonemas: RUBINE

## Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores de los dos helicópteros "ELRIA", "ELANDRIA", "ORANIA" y "ZEELANDIA".

Próximas salidas del puerto de la Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Boleto del pasaje (incluidos impuestos)

FLANDRIA 3 Noviembre

En tercera clase..... Ptas. 613'50

En camarotes cerrados Ptas. 648'50

ZEELANDIA 1.º Diciembre

En tercera clase..... Ptas. 593'50

En camarotes cerrados Ptas. 629'50

ORANIA 22 Diciembre

En tercera clase..... Ptas. 613'50

En camarotes cerrados Ptas. 648'50

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase. El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase.

Todos estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores, salones magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos médico, dráctante, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles.

Magníficas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas.

Las comidas a la española son servidas en amplios comedores de Tercera clase corriente.

Niños: Menores de dos años, gratis; de dos a diez años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, para cada una que soliciten para reservarlos cabida.

VAPORES DE REGRESO

Próximas salidas para los puertos de Cherburgo, Southampton y Amsterdam: GELRIA. 31 Octubre

ZEELANDIA 14 Noviembre

ORANIA 5 Diciembre

FLANDRIA 19 Diciembre

Informar sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España: DON RAIMUNDI MOLINA Y COUCEIRO — CONSIGNATARIO —

La Coruña: Marina 22. — Sucursal en Vigo

EL ORZAN se vende en Arteijo en casa de don León Rodríguez, Puente Dova, número 10.

Folleton de EL ORZAN 33

## Código Penal

Artículo 850. Los padres, tutores o guardadores cuyos hijos o pupilos menores de 16 años fueron detenidos por haberse mendigado, vagando o pernoctando en paraje público, si no probasen ser ajenos a tales hechos, serán castigados con multa de 10 a 250 pesetas, y además con la pena de arresto de uno a treinta días. En igual pena incurrirán las personas que hagan acompañar de menores de diecisésis años, sean o no de su familia, con objeto de impedir la caridad pública.

Artículo 851. Los padres, tutores o guardadores que maltrataran a sus hijos o pupilos menores de diecisésis años para obligarlos a mendigar, o por no haber obtenido producido bastante de la mendicidad, serán castigados con la pena de arresto de quince a treinta días y la multa de 100 a 500 pesetas. En la misma pena incurrirán los padres, tutores o guardadores que entreguen a sus hijos o pupilos menores de diecisésis años a otras personas para mendigar. Si la entrega fuese mediante precio, recompensa o promesa de pago, la multa no será inferior a 500 pesetas sin que llegue a 1.000. Igual pena se impondrá también a los que con ellos se ubiquen con certificado o procurado el pacto.

A los menores de diecisésis años mencionados en este artículo y en el anterior y cuyos padres o tutores fueren suspendidos en el ejercicio del derecho de su guarda y educación, se les internará en establecimientos adecuados.

### CAPITULO II

#### Disposición general

Artículo 852. Los padres, ascendientes o tutores mencionados en los artículos 843, 847, 850 y 851 podrán ser suspendidos en el ejercicio de su derecho a la guarda y educación del menor.

### Título IX

#### Disposiciones comunes a las faltas.

Artículo 853. Salvo, en su caso, lo dispuesto en la legislación especial que regule las atribuciones de los Tribunales tutelares para niños, corresponderá a la jurisdicción ordinaria el conocimiento y castigo de las faltas previstas en este Código aun-

## Lloyd Norte Alemán de Bremen

Nuevo servicio rápido a CUBA

Salidas de LA CORUÑA

SEYDLITZ 19 Noviembre

YORK 19 Diciembre

SEYDLITZ 9 Febrero

YORK 9 Marzo

Admiten pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase.

PRECIOS DE CÁMARA

CUBIERTA A (cubierta de botes): Pesetas

Camarotes exteriores de 2 camas..... 1.150

Id. id. de 3 id..... 1.125

Id. id. de 4 id..... 1.100

CUBIERTA B. (cubierta principal de paseo):

Camarotes exteriores de 2 y 3 camas 1.100

Id. id. de 4 id..... 1.075

Id. id. interiores de 2 id..... 1.050

CUBIERTA C. (cubierta de paseo):

Camarotes exteriores de 2 y 3 camas 1.100

Id. id. de 4 camas 1.050

CUBIERTA D.

Todos los camarotes a..... 950

SEGUNDA CLASE ECONOMICA ... 825

TERCERA CLASE. TOLOS LOS PASAJEROS IRAN ALLOJADOS EN MAGNIFICOS CAMAROTES CERRADOS, SIN ALIMENTO DE PRECIO

Pesetas 545'25 (Incluidos impuestos)

Estos vapores están dotados de magníficos y confortables comedores, salones de fumar, de conversación y de señoras, para los pasajeros de Tercera clase, llevando además para su servicio personal español, como, médico, practicante, enfermero y camareros y cocineros españoles.

Para más informes y solicitar pasajes, dirigirse a la Agencia General de la Compañía.

Dirección telegráfica-telefónica:

NORDLLOYD

FELIPE RODRIGUEZ REY

Plaza de Mina 1 bajo

La Coruña

Litografía e Imprenta

Trabajos comerciales

Tarjetas, obras.

Relieves, Papelería.

Objetos de Escritorio,

Real, 33

MAQUINAS DE ESCRIBIR ULTIMOS MODELOS

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

Talleres:

CARRETERA DE SANTA MARGARITA

LA CORUÑA

## Holland - Amerika Line

DE ROTTERDAM

Proximas salidas del puerto de La Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans:

EDAM 5 Diciembre

MAASDAM 26 Diciembre

Precio del pasaje en tercera clase:

Para la Habana..... Ptas. 545'25

Para Veracruz..... Ptas. 588'50

Para Tampico..... Ptas. 588'50

(Incluidos impuestos)

Precio del pasaje en primera clase:

Para la Habana..... Ptas. 1.175

Para Veracruz..... Ptas. 1.250

Para Tampico..... Ptas. 1.250

(Incluidos impuestos)

Todos los pasajeros de tercera van acomodados en magníficos camarotes cerrados de dos, cuatro y seis literas, sin que tengan que abonar ningún sobreprecio y disponiendo además los pasajeros de amplios comedores, salón de fumar y de recreo, así como de espaciosas cubiertas de paseo.

También llevan estos vapores, para el servicio de los pasajeros, médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles.

SERVICIO RAPIDO DE GRAN LUJO

El día 15 de Noviembre saldrá para la Habana y Nueva York el magnífico y acreditado transatlántico de 25.500 toneladas

Pesetas 545'25 (Incluidos impuestos)

Los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros que viajan en la tercera clase corriente amplios y ventilados dormitorios, cuarto de baños, duchas, etc. La comida, completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillas giratorias.

TERCERA CLASE DE PREFERENCIA

En el vapor "Cap Polonio", 125 pesetas de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

PRECIOS DE CAMARA

Primera clase en el vapor "Cap Arcona":

Para Río Janeiro..... Libras 74

Para Montevideo..... 82

Para Buenos Aires..... 84

En el vapor "Cap Polonio":

Para Río Janeiro..... Libras 76

Para Montevideo..... 77

Para Buenos Aires..... 79

En los vapores "Cap Norte" y "Antonio Delfino":

Para Río Janeiro..... Libras 65

Para Montevideo..... 70

Para Buenos Aires..... 72

Segunda clase solamente en los vapores "Cap Polonio" y "Cap Arcona":

Para Río Janeiro..... Libras 36'40

Para Montevideo..... 40'10

Para Buenos Aires..... 41'10

ENRIQUE FRAGA. — Compostela, núm. 8.

Agente general en La Coruña

Telegrafos y telefonos: "Fraga",

cuando el vapor por cuenta de la Compañía

264, 268 y 269 del presente Código, continúan en vigor y serán de aplicación los artículos 165, 167, al 174, 176, 181 al 203 y 204 al 235 del Código que ahora se deroga, con las siguientes modificaciones: